

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 179

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

2005

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 179 Bern, Donnerstag 2. August 1956

74. Jahrgang — 74<sup>e</sup> année

Berne, jeudi 2 août 1956 N° 179

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Handag AG. für Vermögenswerte in Liq., Basel.  
Textur AG. in Liq., Zug.  
Drumag AG. in Liq., Zug.  
Ruch AG. Weinhandlung in Liq., Burgdorf.  
Fabrikant AG. in Liq., mit Sitz in Glarus.  
Corema S.A. en liquidation, Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Indien: Einfuhrvorschriften. — Inde: Prescriptions d'importation.  
Allgemeine Wegleitung für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Mitteilung). — Directives générales concernant le service réglementé des paiements avec l'étranger (communiqué).  
Ägypten: Einfuhrkontingentierung. — Égypte: Contingentement des importations.  
Madagascar: Réglementation de l'exportation.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 9. März 1914, von Fr. 6250, auf die Ortsbürgergemeinde Baden als Gläubigerin und Schuldnerin lautend, haftend auf G. B. Ennetbaden Nr. 14 im ersten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, ihn binnen Jahresfrist, d. h. bis 28. Juli 1957, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (384<sup>1</sup>)

B a d e n, den 24. Juli 1956.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 1000, d. d. 1. Mai 1915, lautend auf Hermann Brühwiler, Sticker, Anwil-Oberwangen, resp. dessen Erben, eingetragen in Pfandprotokoll, Bd. 8, Seite 95, Nr. 22.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (387<sup>2</sup>)

B i c h e l s e e, den 28. Juli 1956.

Gerichtspräsidium Mönchwil:

Dr. J. Bühler.

Es werden vermisst:

1. Realkautionsurkunde vom 1. Oktober 1892, von Fr. 600.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Oberhallau GZ Nr. 6124a, lautend ursprünglich auf Emil Ochsner-Glinz, 1872, von und in Oberhallau, heute auf Ochsner-Glinz Emil Erbengemeinschaft, in Oberhallau, als Schuldner, auf Ochsner-Glinz Emil Erbengemeinschaft, in Oberhallau, als Grundeigentümer, und auf die Kirchengutsverwaltung Oberhallau als Gläubigerin.

2. Realkautionsurkunde vom 27. November 1894, von Fr. 1375.—, lautend ursprünglich auf Emil Ochsner-Glinz, 1872, von und in Oberhallau, heute auf Ochsner-Glinz Emil Erbengemeinschaft, in Oberhallau, als Schuldner, und auf Ochsner-Glinz Emil Erbengemeinschaft, in Oberhallau, als Grundeigentümer; der Gläubiger ist unbekannt.

3. Realkautionsurkunde vom 10. Oktober 1908, von Fr. 900.—, lastend auf Grundbuch Hallau alt Nr. 1240, lautend auf Heinrich Wehrli, 1880, zum Wiesenhof, von und in Hallau, als Schuldner und Grundeigentümer, sowie auf den Inhaber als Gläubiger.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie innert eines Jahres, vom 1. Dezember 1955 an gerechnet, dem Bezirksrichter Unterklettgau vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

S c h a f f h a u s e n, den 25. November 1955.

(43<sup>1</sup>)

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen:

Dr. A. Winzeler.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief vom 6. September 1921, von Fr. 6000.—, lastend im 1. Rang auf Grundbuch Neunkirch Nr. 2, lautend auf Ziegelei Paradies AG., in Schlatt, als Schuldnerin und Grundeigentümerin sowie auf den Inhaber als Gläubiger.

2. Schuldbrief vom 9. Juni 1932, von Fr. 2000.—, lastend auf Grundbuch Neunkirch alt Nr. 119, lautend auf Heinrich Wehrli, 1880, zum Wiesenhof, von und in Hallau, sowie auf den Inhaber als Gläubiger.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie innert eines Jahres, vom 1. Dezember 1955 an gerechnet, dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (44<sup>1</sup>)

S c h a f f h a u s e n, den 25. November 1955.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen:

Dr. A. Winzeler.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000, d. d. 29. August 1952, lautend auf Johann Bachmann-Zemp, 1905, Wirt, Gasthof Rössli, Oberkulm, als Schuldner, und haftend auf GB Oberkulm Nr. 905 im 3. Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen bis 4. August 1957 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (391<sup>1</sup>)

K u l m, den 30. Juli 1956.

Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist von der ersten Publikation an, dem Gerichtspräsidenten von Nidau vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 12. Januar 1950, Beleg III/143, von Fr. 24 000, 2. Rang, haftend auf Grundbuchblatt Twann Nr. 777.

Schuldner: Della-Balda Goliardo, gewesener Uhrenfabrikant, Bielstr. 57, Grenchen. (390<sup>2</sup>)

N i d a u, den 31. Juli 1956.

Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 14. Juni 1950, Belege Serie III/3195, von Fr. 30 850, lastend auf der Liegenschaft des Friedrich Wälti, in Obergoldbach, Gemeinde Landiswil, zugunsten von Liseli Stalder, geb. Wälti, Lützelflüh.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (385<sup>2</sup>)

S c h l o s s w i l, den 26. Juli 1956.

Der Gerichtspräsident:

Rindlisbacher.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 3. August 1938, Belege Serie II, Nr. 2390, im Betrage von Fr. 2000, zugunsten der Erbengemeinschaft Ernst Wytenbach, Teuffenthal, lastend auf Grundstück Horrenbach-Buchen Nr. 294 des Johann Blum, Landwirt, Buchen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (386<sup>1</sup>)

T h u n, den 27. Juli 1956.

Der Gerichtspräsident I:

Schmid.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

30. Juli 1956. Getreide, Futtermittel usw.

A. Tennenbaum & Cie. AG., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1954, Seite 2929), Getreide, Futtermittel usw. Richard A. Tennenbaum und Dr. Albert Genner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Ritter, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Richard H. Ritter, von Basel, in New York, ohne Zeichnungsbefugnis, sowie Gertrud Stübi, mit Einzelunterschrift. Deren Prokura ist erloschen.

30. Juli 1956.

Technik & Handels AG. (Technique & Commerce SA.) (Technics & Trade Ltd.), in Z ü r i c h 8 (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1954, Seite 3276), Förderung der kommerziellen Interessen im Wirtschaftsverkehr usw. Dr. Ernesto Kocherthaler, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt in Bern.

30. Juli 1956. Chemische Produkte usw.

Ceresina G.m.b.H., in Z ü r i c h 8 (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2794), Produkte jeder Art, insbesondere chemische Produkte usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. Ernesto Kocherthaler wohnt in Bern.

30. Juli 1956. Frischluftapparate usw.

Calerna GmbH., in Z ü r i c h 2 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1956, Seite 190), elektrotechnische Frischluftapparate usw. Die Gesellschafterin Eleonora Lüdi wohnt in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 55, in Zürich 2.

30. Juli 1956.

BRUEG Nahrungsmittel Gesellschaft m. b. H., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1956, Seite 1010). Der Gesellschafter Dr. Peter Alther wohnt in Erlenbach (Zürich).

30. Juli 1956. Dekorartikel für Konditoreien.

E. Günthart, Decorstrip, bisher in G o s s a u (Zürich) (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1948, Seite 2661). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das Wohnsitz nach N i e d e r h a s l i verlegt. Die Firma lautet jetzt E. Günthart. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation und Import von sowie Handel mit Dekorartikeln für Konditoreien.

30. Juli 1956. Holztrocknung. Bremer & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1078), Neuheiten und Patente aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Holztrocknung usw. Die Kommanditsumme des Kommanditars René Vodoz ist auf Fr. 80 000 erhöht worden.

30. Juli 1956. Patentverwertung usw. Infracolor A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1955, Seite 1150), Verwertung von Erfindungspatenten im In- und Ausland usw. Neues Geschäftsdomicil: Müllerstrasse 55, in Zürich 4.

30. Juli 1956. Tex-Verlag, Gerd Pabst, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gerhard Pabst, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinrich Wegmann, von und in Zürich. Herausgabe eines internationalen Fernschreiberverzeichnisses in loser Blattform. Wehntalerstr. 425.

30. Juli 1956. Maschinenfabriken usw. Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1575), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Procura von Jacques Steiger ist erloschen.

30. Juli 1956. Maschinen usw. Suito-A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1953, Seite 378), An- und Verkauf von Maschinen jeder Art usw. Neues Geschäftsdomicil: Claridenstrasse 36, in Zürich 2.

30. Juli 1956. Transporte usw. Ritra G.m.b.H., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1953, Seite 2099), Durchführung von Transporten usw. Neues Geschäftsdomicil: Bläsi-strasse 5, in Zürich 10 (bei Hugo Rieder).

30. Juli 1956. Garantie-Tresor Zürich, Beirer & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1953, Seite 2665), Vertrieb der «Garantie-Tresore» usw. Einzelprokura ist erteilt worden an die Kommanditärin Greti Felber.

30. Juli 1956. Sparkasse Wädenswil, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1945, Seite 1085). Die Unterschriften von Walter Wild und Friedrich Hauser sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltungskommission gewählt worden: Dr. Louis Sträuli, von und in Wädenswil, als Präsident, und Hans Meyer, von und in Wädenswil, als Vizepräsident.

30. Juli 1956. Pharmazeutische Produkte. Lisel Heid, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1802), Handel und Vertretung in pharmazeutischen Produkten usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. Juli 1956. Haushaltungsmaschinen usw. Masek A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1181), Handel mit Haushaltungsmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 21. Juli 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist mit Fr. 45 000 einbezahlt. Der Präsident des Verwaltungsrates, Gabor Stephan Sekula, führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Gottfried Fuhrer, von Trubschachen (Bern), in Schaffhausen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Triemlihalde 19, beim Verwaltungsratspräsidenten Gabor Stephan Sekula.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

25. Juli 1956. Pension, Tea-room. Ludi-Brand Luise, in Lenk. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Luise Ludi-Brand, von und in Lenk. Betrieb der Pension und des Tea-rooms «Alpina».

##### Bureau Büren a. d. A.

30. Juli 1956. Montres Buler S.A., in Lengnau (Bern), Uhrenfabrik (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1954, Seite 782). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Juni 1956 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht berührt. Das Domicil wurde verlegt an die Solothurnstrasse 79.

##### Bureau Burgdorf

30. Juli 1956. Bauunternehmung usw. Meyerhans & Co., in Burgdorf, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zimmerer, An- und Verkauf von Liegenschaften, Handel mit Baumaterialien, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1956). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Burgdorf vom 26. Juni 1956 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

31. Juli 1956. Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (E.B.T.), in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2954). Gottlieb Trachsel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ernst Schüpbach, von und in Steffisburg, und Walter Rebsamen, von Basel und Kirchberg (St. Gallen), in Burgdorf. Otto Wichser, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern. Die Unterschriften der beiden Abteilungscheffe Ernst Glauser und Otto Kreis sind erloschen. Sie wurden ersetzt durch Jakob Schaller, von Grossebödingen (Freiburg), und Wilhelm Hess, von Dürrenroth, beide in Burgdorf, welche je mit einem Mitglied der Direktion zu zweien zeichnen.

##### Bureau de Porrentruy

18 juillet 1956. Minerva Manufacture de chaussures S.A. (Minerva Schuhfabrik A.G.), à Porrentruy (FOSC. du 20 janvier 1955, N° 16, page 191). Par décision du 25 juin 1956, constatée par acte authentique, l'assemblée des actionnaires a modifié les statuts, notamment concernant les points suivants: le privilège accordé à 1000 actions de 250 fr. est supprimé; le capital social est donc de 500 000 fr., divisé en 2000 actions ordinaires de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 6 membres, actuellement de: Wilhelm Aerni, fils de Joseph, de Zuchwil (Soleure), à Porrentruy, président et administrateur-délégué; Louis Fivaz, à Lucerne, et Ida Pfister, née Vetterli, de Niedererlinsbach (Soleure), à Porrentruy

(tous trois déjà inscrits). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs signant ensemble ou avec les fondés de pouvoir Hugo Henz, Walter Gisi et Peter Blöschlinger (déjà inscrits).

28 juillet 1956. Atelier de mécanique, étampes, etc. André Périat, à Villars-sur-Fontenais, atelier de mécanique, étampes et étampage de boîtes de montres (FOSC. du 18 décembre 1951, N° 296, page 3143). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Bux.

30 juillet 1956. Maçonnerie, bâtiments, travaux publics. Léon Rondez et fils, à Cornol. Léon Rondez, fils de Paul, et Jean-Marie Rondez, fils de Léon, les deux de et à Cornol ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1956. Entreprise de maçonnerie, bâtiments et travaux publics.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Juli 1956. Mostereigenossenschaft Kiesen, in Kiesen (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1954, Seite 1851). Die Unterschrift von Gottlieb Riem ist infolge Todes erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Mitglied Fritz Daepf, von und in Oppligen. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

##### Bureau Thun

21. Juli 1956. Pneus, Autoöle usw. Sterki & Rothenbühler, in Thun. Fritz Sterki, von Biberist, in Thun, und Franz Rothenbühler, von Lützelflüh, in Grasswil, Gemeinde Seeberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1956 beginnt. Handel mit Pneus, Autoölen und Autoneuheiten. Burgstrasse 33 a.

24. Juli 1956. Restaurant. Frau Emma Knecht-Bratschi, in Thun. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Emma Knecht, geb. Bratschi, von Mellikon (Aargau), Ehefrau des Arthur Hermann Knecht. Betrieb des Restaurants «National». Allmendstrasse 36.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

30. Juli 1956. Freie Wohnbau-Genossenschaft Ebikon, in Ebikon. Unter dieser Firma besteht laut Statuten und Protokoll vom 30. Juni 1956 eine Genossenschaft, die die Beschaffung gesunder, zinsgünstiger Wohnungen und deren Vermietung bezweckt. Die Genossenschaft kann auch Objekte erwerben oder erstellen und vermieten, die ganz oder zum Teil andern Zwecken dienen, inklusive An- und Verkauf von Grundstücken. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 8 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Niklaus Honauer, von Buchrain, in Root; Aktuar ist Alois Zimmermann, von und in Ebikon, und Vizepräsident-Kassier Franz Ziswyler, von Buttisholz und Ebikon, in Ebikon. Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar zu zweien. Adresse: Fildern (beim Aktuar).

30. Juli 1956. Allgemeiner Konsumverein Luzern, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1955, Seite 1971). An Gottfried Bieri, von Schangnau (Bern), in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied der Verwaltung oder mit dem Geschäftsführer.

30. Juli 1956. Viehzuchtgenossenschaft Luthern, in Luthern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1856). Diese Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 8. Juli 1956 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Tierzucht vom 12. Mai 1948 sowie der kantonalen Vollziehungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird daher gelöscht.

30. Juli 1956. Viehzuchtgenossenschaft Grosswangen, in Grosswangen (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1151). Diese Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 24. Juni 1955 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Tierzucht vom 12. Mai 1948 sowie der kantonalen Vollziehungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird daher gelöscht.

30. Juli 1956. Fleckviehzuchtgenossenschaft Wikon, in Wikon (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 108). Diese Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. Mai 1956 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Tierzucht vom 12. Mai 1948 sowie der kantonalen Vollziehungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird daher gelöscht.

30. Juli 1956. Schafzuchtgenossenschaft Willisau und Umgebung, in Willisau-Land (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2035). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 18. März 1956 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Tierzucht vom 12. Mai 1948 sowie der kantonalen Vollziehungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird deshalb gelöscht.

30. Juli 1956. Braunviehzuchtgenossenschaft Rothenburg, in Rothenburg (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 337). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 29. März 1955 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Tierzucht vom 12. Mai 1948 sowie der kantonalen Vollziehungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird daher gelöscht.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

30 juillet 1956. Société pour l'amélioration du logement populaire, à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 2 avril 1953, N° 76, page 783). Victor Buchs, décédé,

a cessé d'être vice-président du comité; sa signature est radiée. A été élu vice-président Albert Weber, de et à Fribourg. La société est engagée par la signature collective du président, André Vonderweid (inscrit), ou du vice-président et de la secrétaire gérante, Anne-Marie Jungo (inscrite).

30 juillet 1956.

Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire, à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 4 juin 1954, N° 128, page 1435). Dans son assemblée générale du 11 avril 1956, la société a modifié ses statuts, en portant le nombre des membres de l'administration de 9 à 11. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

30 juillet 1956.

Société de laiterie de Mossel, à Mossel, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1948, N° 133, page 1624). Charles Devaud, jusqu'ici président, ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. Henri Monney, jusqu'ici vice-président, de Mossel, Blessens et Pont (Fribourg), devient président. La société continue à être engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Balsthal*

30 Juli 1956. Metzgerei usw.

Fr. Gerber & Sohn, in Oensingen, Metzgerei-Wursterei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1951, Seite 2210). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

28. Juli 1956. Waren aller Art.

Perubo A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1956, Seite 1951). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1956 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Perubo A.G. in Liq. durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt die «Allgemeine Treuhänder A.G.», in Basel. Die Unterschrift des Geschäftsführers Erwin Reize ist erloschen.

28. Juli 1956.

AKO-BANK, Anspar- und Kredit-Organisations Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1955, Seite 1911), mit Hauptsitz in Zürich. Der Vizedirektor Gustav Moll ist auch Bürger von Langnau am Albis.

28. Juli 1956. Chemisch-technische Produkte, Silberreinigungs-Service. Splenda, H. R. Marty, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Rudolf Marty-Zink, von und in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten; Silberreinigungs-Service. St.-Alban-Ring 150.

28. Juli 1956.

Tanara-Finanz A.G., in Basel, Finanzierung von Warenverkäufen usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 28). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Peter Renfer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kurt Börlin, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Falknerstrasse 26 (bei Dr. Breitler).

28. Juli 1956.

Pensionskasse der Basler Kantonalbank, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1953, Seite 2623). Die Unterschriften von Julius Hagmann, bei diesem infolge Todes, sowie Peter Thurneysen sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Dr. Edmund Wyss und Paul Bider, beide von und in Basel. Sie zeichnen je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

30. Juli 1956. Handels-Agenturen.

Walter Rudin, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Rudin-Bürgin, von Arboldswil, in Riehen. Handels-Agenturen aller Art. Stellmattweg 2.

*Thurgau — Thurgovie — Turgovia*

24. Juli 1956. Fahrräder, Kleinmotorräder, Autoreparaturen.

Freia A.G. Tägerwilen, in Tägerwilen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Montage und den Vertrieb von Fahrrädern und Kleinmotorrädern sowie den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Fritz Frey & Co.», Velos und Bestandteile en gros, in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1956 und Bilanz per 31. Dezember 1955, wonach die Aktiven Fr. 383 144.45 und die Passiven Fr. 333 144.45 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 50 000 gegen Uebergabe von 50 voll liberierten Aktien. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus Franz Büttel-Frey, von Berneck, Präsident, und Elsa Büttel-Frey, von Berneck, beide in Tägerwilen. Sie führen Einzelunterschrift. Hauptstrasse.

*Tessin — Tessin — Ticino*

*Distretto di Mendrisio*

30 luglio 1956.

Anonima Vendita Tessuti Lana S. r. l. Milano-succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 27 dicembre 1948, N° 303, pagina 3514), società a responsabilità limitata con sede principale a Milano. La ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

30 luglio 1956. Prodotti chimici.

Isolt S.A., in Chiasso, società sciolta in seguito a fusione con la «Lubrificanti Reinach S.A.», in Chiasso (FUSC. del 9 novembre 1954, N° 262, pagina 2876). La società è cancellata, i creditori essendo stati tacitati.

30 luglio 1956.

Società Anonima Industrie Chimiche, in Chiasso, società anonima sciolta in seguito a fusione con la «Lubrificanti Reinach S.A.», in Chiasso (FUSC. del 9 novembre 1954, N° 262, pagina 2877). La società è cancellata, i creditori essendo stati tacitati.

30 luglio 1956. Impresa costruzioni.

Adolfo Vassalli, in Riva San Vitale, impresa costruzioni (FUSC. del 25 agosto 1936, N° 198, pagina 204). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

*Waadt — Vaud — Vaud*

*Bureau d'Aigle*

28 juillet 1956. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

Arthur Jaggi, à Chesières, commune d'Ollon. Le chef de la maison est Arthur-Johann Jaggi, allié Fontannaz, de Gsteig (Berne), à Chesières, commune d'Ollon. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

*Bureau de Lausanne*

30 juillet 1956. Immeubles.

S. I. La Mousson B., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 mai 1955, page 1303). Les signatures des administrateurs André Martin et Yvan Blanchoud, démissionnaires, sont radiées. Paul Jallut, de Vallorbe, à Bussigny-sur-Morges, devient seul administrateur avec signature individuelle.

30 juillet 1956. Restaurant.

O. Lüthi, à Lausanne. Le chef de la maison est Oscar Lüthi, allié Villard, de Wädenswil, à Lausanne. Exploitation du café-restaurant «National». Rue Neuve 13.

30 juillet 1956. Alimentation.

R. Chamot, à Renens. Le chef de la maison est Roger Chamot, allié Adolfsen, de Morges, à Renens. Commerce d'alimentation. Croisée 9.

30 juillet 1956. Garages.

Ls. Jenny, à Lausanne, exploitation de garages (FOSC. du 28 juillet 1955, page 1972). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

30 juillet 1956. Tabacs, journaux, souvenirs, etc.

P. Givel & Cie, à Lausanne. Charlotte Hebeisen, de Fribourg, et Pierre Givel, séparé de biens de Rolande, née Dalloz, de Payerne, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> août 1956 et qui sera engagée par la signature collective des associés. Commerce de tabacs, articles accessoires, journaux, souvenirs. Place de la Gare 2.

30 juillet 1956.

Société Immobilière des Deux Collines, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 septembre 1954, page 2309). Le bureau est transféré: place du Grand-St-Jean 1, chez P. Cordey, régisseur.

30 juillet 1956. Fournitures pour l'auto.

Marius Auderset, F. Pohl, successeur, à Lausanne, fournitures pour l'automobile (FOSC. du 10 juin 1953, page 1410). Par décision du 5 juillet 1956, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

30 juillet 1956.

Farmo S.A. Fabrique et revision de machines outils, à Crissier (FOSC. du 21 février 1956, page 487). La société est dissoute pour cause de faillite prononcée le 5 juillet 1956 par le président du Tribunal du district de Lausanne.

30 juillet 1956.

Garage de Chauderon S.A., à Lausanne (FOSC. du 7 novembre 1955, page 2825). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 19 juillet 1956 par le président du Tribunal du district de Lausanne.

30 juillet 1956. Thés.

H. W. Schmidt S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce de thés, société dissoute par suite de faillite (FOSC. du 23 décembre 1955, page 300). La faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

30 juillet 1956. Immeubles.

Home Idéal en liquidation, à Lausanne, immeubles, société coopérative en faillite (FOSC. du 4 avril 1956, page 860). La faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

*Bureau de Morges*

27 juillet 1956. Distillerie.

Blanc et Marguerat, à Chavannes près Renens, distillerie, société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1933, page 1102). Jeanne Blanc, de l'Abbaye et du Chenit, à Chavannes près Renens, et sa soeur Georgette, née Blanc, épouse autorisée de Pierre Girardet, de Prilly, à Neuchâtel, sont entrées dans la société dès le 21 mars 1952, en remplacement de leur mère Louise Blanc, décédée. La nouvelle raison sociale est Hoirs Blanc et Marguerat. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Louis Marguerat. Les autres associés n'ont pas la signature sociale.

*Bureau d'Orbe*

30 juillet 1956. Combustibles, transport, agence de voyages.

Transcombu S.A., à Vallorbe. Suivant acte authentique et statuts du 26 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de tous combustibles solides et liquides, l'entreprise de transport de marchandises à courte distance et l'agence de voyages. La société peut assumer des participations à toute entreprise et acquérir ou construire des immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par avis envoyés sous pli recommandé aux actionnaires. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Est désignée comme administratrice: Lucie, fille d'Octave Müller, veuve de Walter Hennessy, de Moudon, à Vallorbe, avec signature individuelle. Bureaux: Grand'Rue 8.

*Genf — Genève — Ginevra*

26 juillet 1956.

Société Immobilière Rue des Voisins 20, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 février 1950, page 556). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> mai 1956, la société a décidé de réduire son capital de 115 000 fr. à 50 000 fr., par le remboursement et l'annulation de 130 actions de 500 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 18 juillet 1956.

26 juillet 1956.

Société Immobilière Chêne-Soleil, à Genève, Suivant acte authentique et statuts du 20 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 140 000 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Chêne-Bougeries la parcelle 777, de 11 ares, 58 m<sup>2</sup>, avec bâtiments, route de Chêne 103, et avec les droits de copropriété pour 1/3 qui en dépendent dans la parcelle 778, même commune, de 4 ares, 96 m<sup>2</sup>. Le

capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Bozzolo, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 8, rue du Vieux-Collège, bureau de Pierre Bozzolo, expert-comptable.

26 juillet 1956. Installations sanitaires, etc.  
**Alfred-A. Geneux**, à Genève, entreprise d'installations sanitaires, de ferblanterie, plomberie et d'appareillage pour l'eau et le gaz (FOSC. du 10 décembre 1947, page 3649). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société «Alfred-A. Geneux S.A.», à Genève.

26 juillet 1956. Installations sanitaires, etc.  
**Alfred-A. Geneux S.A.**, à Genève. Aux termes d'acte authentique et statuts du 23 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de ferblanterie, plomberie, appareillage pour l'eau et le gaz, la vapeur et l'air comprimé. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il est fait apport à la société des actifs et passifs de l'entreprise «Alfred-A. Geneux», à Genève, 40, rue de la Coulouvrenière, suivant un bilan au 30 juin 1956, comportant un actif de 96 740 fr. 55 et un passif envers les tiers de 5495 fr. laissant un actif net de 91 245 fr. 55, prix pour lequel l'apport est fait et accepté. Ce montant est imputé à concurrence de 90 000 fr. sur le capital social en libération complète de 90 actions de 1000 fr. souscrites par les apporteurs qui deviennent créanciers de la société pour le solde de 1245 fr. 55. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Louis Golay, président et délégué, du Chenit (Vaud), à Genève, John Geneux, vice-président, de et à Genève, et Alan Geneux, secrétaire, de et à Genève, les deux derniers nommés directeurs; lesquels signent individuellement. Bureaux: 40, rue de la Coulouvrenière.

27 juillet 1956.  
**Société des Pétroles et de Transports Maritimes**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 février 1955, page 496). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juillet 1956, la société a décidé de préciser dans son but qu'elle n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement réservée à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

27 juillet 1956.  
**Lloyds Bank (Foreign) Limited**, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 24 mai 1956, page 1330), private company limited by shares (société anonyme du droit anglais) avec siège à Londres. Procuration est conférée à René Brandt, dit Gruerin, de Renan (Berne), Antony-Ross Davies, de nationalité britannique, et René Granger, de Genève, tous trois à Genève. Ils signent chacun d'eux collectivement avec l'un des fondateurs de pouvoir ci-après: Henry-James-Thomas Wilson, directeur, Evan-Thompson Lace, sous-directeur, Samuel Roland, Louis-Charles Piffaretti, René-Charles Gysler, David-Geoffrey, Scott-Smith, Jean-Urbain Fontanel et René-Jules Jeanneret (tous inscrits).

27 juillet 1956.  
**Société Immobilière Le Manon**, à Coligny, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1947, page 1513). Conseil d'administration: Jacques Ricci, président, de et à Versoix, et Jean Naef, secrétaire, de Genève, à Hermance, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Gustave Girod, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 27, chemin de la Côte-de-Coligny, chez Armand Gavin.

28 juillet 1956. Chaussures pour dames.  
**Ed. Reymond**, à Genève, fabrication et vente en gros de chaussures pour dames (FOSC. du 10 juin 1952, page 1477). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève du 10 juillet 1956.

28 juillet 1956. Maçonnerie, etc.  
**Théraulaz**, à Vandoeuvres, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture (FOSC. du 18 janvier 1954, page 147). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève du 15 juin 1956.

28 juillet 1956. Café-restaurant.  
**Henri Käch**, à Bardonnex, exploitation d'un café-restaurant au lieu dit «La Mure» (FOSC. du 12 juin 1947, page 1592). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 juillet 1956. Films, etc.  
**«D.F.I.» J. Föllmi**, à Genève, importation et distribution de tous films en provenance de l'Italie et autres pays, notamment de documentaires (FOSC. du 16 mai 1956, page 1257). La procuration conférée à Luigi Tresanini est radiée.

28 juillet 1956. Articles de sport, etc.  
**Allegri Sports S.A.**, à Genève, commerce de détail des articles de sport, etc. (FOSC. du 20 juin 1956, page 1589). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juillet 1956, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Allegri Sports S.A. en liquidation**, par Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, et Erwin-Victor Allegri (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) nommés liquidateurs, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Erwin Allegri, administrateur décédé, sont radiés. La procuration conférée à Claire Allegri, née Mäder, et Sonja Lincio, née Allegri, est radiée.

28 juillet 1956.  
**Clos des Raffineries S.I.**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 25 juillet 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société se propose d'acquérir, pour le prix de 180 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Carouge, la parcelle 43, de 40 ares, 20 mètres, avec bâtiments rue de Veyrier 15 B (Clos des Raffineries), et, avec ladite parcelle, la co-propriété de la parcelle 62, d'un are, 72 mètres, rue de Veyrier. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Vernet, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue Petitot, bureaux de J. Uebersax et Piguet.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma **Hans Keller & Sohn**, Detailgeschäft in elektrischen Beleuchtungskörpern und Apparaten, Feldbergstrasse 29, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und den Herren **Hans Friedrich Keller-Vogelsang**, Gontenschwil (Aargau), und **Hans Keller-Ortscheid**, Basel, in Anwendung von Art. 16 der Ausverkaufsordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 30. September 1961 auferlegt.

(AA. 194)

Basel, den 1. August 1956.

Polizeidepartement Basel-Stadt,  
 Administrativabteilung.

### Handag AG. für Vermögenswerte in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Allfällige Gläubiger dieser am 27. Juli 1956 wiederingetragenen Gesellschaft in Liq. werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis 30. September 1956 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden.

(AA. 195<sup>a</sup>)

Basel, den 1. August 1956.

Der Liquidator:

Dr. W. Hermann, Advokat und Notar,  
 Aeschenvorstadt 41, Basel.

### Textur AG. in Liq., Bahnhofstrasse 23, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden anmit gemäss Art. 742 O.R. aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 8. September 1956 bei den unterzeichneten Liquidatoren schriftlich anzumelden.

(AA. 190<sup>a</sup>)

Zug, den 27. Juli 1956.

Die Liquidatoren:

Dr. Werner E. Iten und Dr. Paul Stadlin,  
 Rechtsanwälte, Garstenstr. 7, Zug.

### Drumag AG. in Liq., Gartenstrasse 4, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden anmit gemäss Art. 742 O.R. aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 10. September 1956 beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden.

(AA. 191<sup>a</sup>)

Zug, den 27. Juli 1956.

Der Liquidator:

Dr. Paul Stadlin, Rechtsanwalt,  
 Zug, Gartenstrasse 7.

### Ruch AG. Weinhandlung in Liq., Oberburgstrasse 9, Burgdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden.

(AA. 181<sup>a</sup>)

Sissach, den 18. Juli 1956.

Der Liquidator:

Max Sandmeier-Jakob, Hauptstrasse 87, Sissach.

### Fabrikant AG. in Liq., mit Sitz in Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und Art. 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bei den Unterzeichneten schriftlich anzumelden.

(AA. 192<sup>a</sup>)

Zürich, den 23. Juli 1956.

Die Liquidatoren:

Dr. Carl Meyer Robert Meyer  
 c/o FIDES Treuhand-Vereinigung,  
 Postfach Fraumünster 842, Zürich 22.

### Corema S. A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1956, la société a prononcé sa dissolution. M. Alexandre Hauchmann, à Genève, a été nommé liquidateur (FOSC. N° 115 du 18 mai 1956, page 1284).

En conformité de l'article 742, al. 2, du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à annoncer leurs créances jusqu'au 31 août 1956 auprès du liquidateur, M. Alexandre Hauchmann, place du Molard 6, à Genève.

(AA. 187<sup>a</sup>)

Genève, le 25 juillet 1956.

Alex. Hauchmann.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Indien - Einfuhrvorschriften

Mit der Public Notice No. 25. ITC(PN)/56 vom 30. Juni 1956 geben die indischen Behörden die Einfuhrvorschriften für das 2. Semester 1956 bekannt. Soweit die neuen Bestimmungen die schweizerische Exportindustrie interessieren, sind sie in nachstehender Liste wiedergegeben.

Die unter Kol. 3 erwähnten Prozentsätze bedeuten den Quotenanspruch pro Jahr, auf welchen ein Importeur auf Grund seiner Einfuhren in früheren Finanzjahren Anrecht hat.

Die Bezeichnung LL unter Kol. 3 bedeutet, dass die betreffenden Waren auf einer sog. Freiliste figurieren; Einfuhrlicenzen für angemessene Beträge werden in liberaler Weise erteilt.

Der Vermerk «NIL» unter Kol. 3 bedeutet, dass keine Einfuhrlicenzen erteilt werden.

Einfuhrgesuche müssen im allgemeinen wie folgt eingereicht werden:

- Durch Established Importers bis 1. Oktober 1956,
- durch Actual Users bis 10. November 1956,
- durch Newcomers bis 15. September 1956,
- durch andere Importeure bis 31. Oktober 1956,

Die indischen Importbewilligungen haben, vom Ausstellungsdatum an gerechnet, je nach Warengattung, eine Gültigkeitsdauer von 6, bzw. 12, bzw. 18. Monaten, je nachdem die Positionen oder Unterpositionen mit \*, bzw. \*\*, bzw. \*\*\* bezeichnet sind.

Der Versand der Waren in der Schweiz hat spätestens am letzten Tag der Gültigkeitsdauer der Importbewilligung zu erfolgen.

Den schweizerischen Exporteuren wird dringend empfohlen, sich vor Versand einer Ware zu vergewissern:

1. Ob der indische Importeur im Besitze einer gültigen Importlizenz ist und
2. wann diese abläuft.

Waren, die der Einfuhrbewilligungspflicht unterstellt sind, aber vor Erteilung der erforderlichen Lizenz oder nach Ablauf ihrer Gültigkeit in der Schweiz zum Versand gelangen, können durch die indischen Zollbehörden beschlagnahmt werden.

Die in den Fussnoten von Part III (1), Part IV (2 und 4) und Part V (2 und 4) erwähnten Appendices XL, XIX und XXVIII können bei der Schweizerischen Gesellschaft für chemische Industrie in Zürich, der unter Part VI erwähnte Appendix XI beim Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller in Zürich eingesehen werden.

## Inde - Prescriptions d'importation

Par la «Public Notice» No. 25 . ITC (PN)/56 du 30 juin 1956, les autorités indiennes donnent connaissance des prescriptions d'importation valables pour le 2<sup>e</sup> semestre de 1956. Les nouvelles dispositions qui intéressent l'industrie suisse d'exportation sont reproduites dans la liste ci-après.

Les taux indiqués dans la colonne 3 représentent le contingent annuel auquel un importateur a droit sur la base de ses importations des années financières précédentes.

Les lettres LL dans la colonne 3 signifient que les marchandises en question figurent sur une liste dite libre; les autorités indiennes se montrent assez larges dans l'octroi de licences d'importation si les demandes portent sur des montants raisonnables.

L'annotation «NIL» dans la colonne 3 signifie qu'il n'est pas accordé de licences d'importation pour ces marchandises.

Dans la règle, les demandes d'importation doivent être déposées comme il suit:

- Par des Established Importers jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1956
- par des Actual Users jusqu'au 10 novembre 1956
- par des Newcomers jusqu'au 15 septembre 1956
- par les autres importateurs jusqu'au 31 octobre 1956

Selon le genre des marchandises, les permis d'importation indiens sont valables 6, 12 ou 18 mois à partir du jour de délivrance, suivant que les positions ou sous-positions sont précédées du signe \*, ou \*\* ou \*\*\*.

Les marchandises doivent être expédiées de Suisse au plus tard le dernier jour de validité du permis d'importation indien.

Il est vivement recommandé aux exportateurs suisses de ne pas expédier leurs marchandises avant d'avoir vérifié:

- 1<sup>o</sup> si l'importateur indien est en possession d'une licence d'importation valable,
- 2<sup>o</sup> l'échéance de cette licence.

Les autorités douanières indiennes peuvent séquestrer les marchandises dont l'importation est subordonnée à un permis et qui sont expédiées de Suisse avant l'octroi du permis ou après son échéance.

Les appendices XL, XIX et XXVIII mentionnés dans les notes 1 de la partie III, 2 et 4 de la partie IV et 2 et 4 de la partie V peuvent être consultées auprès de la Société suisse des industries chimiques, à Zurich. Pour l'appendice mentionné sous partie 4, il faut s'adresser à la Société suisse des constructeurs de machines, également à Zurich.

1	2	3
Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
	PART I	
17 **	Iron and steel pipes and tubes and fittings therefor including valves and boiler tubes cut to shape and size, and unscrewed mild steel tubes for cycle frames in lengths and cut to size etc., but excluding the articles which are licensed by the Iron and steel controller, Calcutta (i) Iron and steel valves, strainers and hydrants and parts thereof (iv) Non-ferrous fittings for iron and steel pipes, not otherwise specified	100 40
22 *	Iron and steel bolts, nuts, set screws, machine screws and machine studs, but excluding bolts, nuts and screws adapted for use on cycles (a) Machine screws (b) Others	12 1/2 25
25 *	Iron and steel roofing nails, K. K. nails, rose nails, horse and bullock shoe nails, dowel nails, chair nails, clout nails, boat nails, panel pins and washers, all sorts, not otherwise specified (a) Panel pins of size 1" and below (b) Others excluding panel pins	10 75
35 *	Iron and steel wire netting (a) Iron and steel wire netting of all sorts (excluding stainless steel wire netting)	10
41 **	(i) Copper, wrought in the following forms, viz. strip, tape, foil, highly polished sheet specially prepared for making process blocks, lithographic sheet and copper perforated sheet (ii) Copper, wrought in the following forms, viz. rods, sections, pipes, plates and sheets including sheets cut to size, tubes, rods and pipes cut to shape and size	100 100
43 *	Lead wrought including the following, viz., pipes, tubes, foil, wire and sheets including sheet for tea chests	75
43-B *	Antimonial lead in the ingot and wrought form including the following, viz., pipes, tubes and sheets	75
46 *	(a) Brass, bronze and similar alloys, unwrought and in the form of ingot and scrap whether ingotted or otherwise and the following manufactures, viz., perforated sheets. (c) Brass, bronze and similar alloys wrought including the following viz., wire, rod, section, sheet, pipe and tube and the following manufactures, viz., rod and tube cut to shape and size but excluding chemicals or imitation gold	100 100
54 **	Iron and steel screws all sorts (a) Wood screws of the following description:— 1. Counter sunk head wood screws lathe pointed 2. Galvanised cone head roofing wood screws 3. Galvanised cone head cutter wood screws 4. Galvanised mushroom head cutter wood screws 5. Large head coffin screws 6. Square head coffin screws 7. Dowell screws 8. Laying-in-screws (b) Wood screws of the types specified below:— 1. Counter sunk head wood screws 2. Counter sunk head household assortment 3. Counter sunk head wormed to bead 4. Round head wood screws 5. Raised head wood screws 6. Cheese head wood screws (c) Iron and steel screws of the following descriptions:— (1) Coach screws, square and hexagonal head (2) Sheet-metal screws (3) Self-Tapping screws	100 5 100
57 **	Iron and steel tyres, axles, wheels and buffers, etc. (a) Iron or steel tyres, axles, wheels (b) Iron or steel buffers for locomotives, wagons and carriages, whether for railways or tramways	75
	PART II	
7 A **	Asbestos manufactures, not otherwise specified	100
7 B **	Packing engines and boilers all sorts, not otherwise specified	100
7 C **	Steam pneumatic and hydraulic packings for all machinery	100
8	Ready-made boiler packing	100
10	Manufactures of copper, excluding scrap and those mentioned in Part I of the Schedule (a) Rods, wire, foil and strip made of copper for gas welding and brazing (b) Copper wire (other than bare hard drawn electrolytic copper wire) (c) Others	100 10 Nil
12 **	Aluminium circles, sheets, strips and other manufactures not otherwise specified (other than aluminium electrodes)	75
13 **	Aluminium in any crude forms, including ingots, bars, blocks, slabs, billets, shots and pellets	100
16 *	Manufactures of brass, bronze and similar alloys, not otherwise specified, excluding scrap and chemicals or imitation gold and those mentioned in part I of the schedule (a) Electrodes made of brass, bronze and other similar alloys and rods, foil, wire and strip made of brass, bronze and other similar alloys for gas welding and brazing (b) Others	100 75
17 **	All sorts of metals and alloys other than iron and steel and manufactures thereof, not otherwise specified, excluding those mentioned in parts I, IV, V and VI of the schedule (b) Non-ferrous semi-manufactures and alloys (c) Aluminium alloy items (other than those used in aircraft construction) containing not more than 97% of aluminium in the form of plates, sheets, circles, strips, rods, bars, tubes, sections, wires and rivets (e) Others	50 50 Nil
19 **	(1) Ball bearings:— (i) Ball bearings of 1" in bore (internal) diameter and below as specified in appendix XIV (1) (ii) Ball bearings of 1" in bore (internal) diameter and below other than those specified in appendix XIV (1) (iii) Ball bearings above 1" in bore (internal) diameter and up to and including 2" in bore (internal) diameter as specified in appendix XIV (2) (iv) Ball bearings above 1" and up to and including 2" in bore (internal) diameter other than those specified in appendix XIV (2) (v) Ball bearings above 2" in bore (internal) diameter up to and including 3" as specified in appendix XIV (3) (vi) Ball bearings above 2" in bore (internal) diameter up to and including 3" other than those specified in appendix XIV (3) (vii) Ball bearings above 3" in bore (internal) diameter (viii) Component parts of ball bearings	7 1/2 40 7 1/2 50 7 1/2 75 100 Nil

1	2	3
Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
19 (2) **	(i) Roller bearings (ii) Component parts of roller bearings	100 100 on basis of imports of component parts of roller bearings or 10% on basis of imports of complete roller bearings
20 **	(1) Metal working tools: (b) Milling cutters, gear cutters, end mills, slitting saws, taps, dies and other thread forming tools (c) Metal working saws (including power-operated hacksaw blades), wire-drawing dies and other metal-working tools (machine-worked) not specified elsewhere (2) Wood-working tools: (i) Wood working band saws (ii) Other machine-worked saws (b) Machine-worked cutters (3) The following hand tools: (a) (i) Files and rasps (ii) Emery wheel dressers (iii) Glass-cutting or writing diamond tools (b) (i) Hack saw blades (4) (a) Adjustable hand reamers or expanding reamers (b) Twist drills and reamers less than 3/64" dia. (c) Carbide tipped drills and reamers (d) Twist drills of 3/64" dia. and above	40 50 100 100 33 1/2 50 40 40 75 100 100 100 10
21 **	(1) The following precision and measuring tools: Micrometers, universal surface gauges, vernier height gauges, vernier depth gauges, micrometer, depth gauges, rule depth gauges, planer and spher gauges, taper parallel gauges, screw pitch gauges, fillet and radius gauges, feeler gauges, thickness gauge stocks, twist drill and machine screw tap gauges, calliper and wire gauges, drill and wire gauges, jobbers drill gauges, drill point and depth gauges, rolling mill gauges, English standard wire gauges, dial gauges, dial test indicators, lathe test indicators, straight edges, indicator attachments, vernier callipers, universal bevel protractors, protractors, combination sets, stainless steel draftsman's protractors, gear tooth verniers, speed indicators hardened and ground steel parallels, die makers' squares, hardened steel squares, universal bevels, combination squares, automatic centre punches, combination calliper and dividers, steel rules, measuring tapes, feeler gauge strips	100
22	Sand paper and glass paper	Nil
24 *	Grinding wheels and segments, abrasives, grinding belts, rolls and discs:— (b) Grinding wheels and segments (c) Others	16 Nil
25 *	Carborundum files, abrasive bricks, emery powder, emery grain, emery cloth, emery paper, abrasive grain and carborundum powder:— (a) Emery fillets (b) Crocus paper and emery polishing papers of standard micron gradings (c) Waterproof abrasive paper and cloth (d) Emery grain, emery powder, abrasive and carborundum grain and powder (e) Others	100 LL 100 50 Nil
28 *	Belting for machinery all sorts, including belt laces and belt fasteners:— (1) Leather laces (2) Leather belting (4) V Belts (5) Hair belting (6) Cotton belting, cotton rubberised belting, cotton bituminised belting (7) Spindle tape (8) Rubber-covered conveyor belting (9) Rubber ply transmission belting (10) Balata belting (11) Endless flat belts, endless cone drum belts, and endless made-up machine belts (12) Jackson type oval plate, single bolt belt fasteners (13) Jackson type oval plate belt fasteners (other than single belt) (14) Double bolt belt fasteners similar to Jackson type (15) Multiple bolt belt fasteners (16) Steel belt lacing (allegator type)	Nil 75 25 7 1/2 Nil 10 25 5 100 Nil 100 100 100 LL 20
29 **	Power-driven road rollers and component parts thereof C.C.I.	1)
30 **	Diesel engines of all types and component parts thereof except spare parts for internal combustion engines of road vehicle type:— (a) Diesel engines of 0-3 H.P. (b) Diesel engines above 3 H.P. and up to and including 30 H.P. (c) Diesel engines above 30 H.P. (d) Marine type diesel engines (i.e., an engine usually supplied with bell housing, carrying reverse gear and clutch; in which water circle is protected with zinc coating or is made of bronze and starting contrivance is at high level to facilitate hand starting) (e) Diesel engines of road vehicular type excluding spares thereof (f) Spare parts of diesel engines other than spares for road vehicular type diesel engines:— (i) Fuel injection equipment and component parts thereof (ii) Air cleaners (iii) Others	Nil 2) Nil 3) 100 50 100 100 100
31 **	Petrol and kerosene engines of all types (excluding automobile units) and component parts thereof except spare parts for petrol internal combustion engines of road vehicle type:— (a) Complete engines (b) Parts thereof (c) Out-board motors	Nil 4) 100% or 10% on imports of complete engines 120

1	2	3
Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
32 **	Motors and generators of any type or design and component parts thereof:— (a) Fractional horse power motors including motors up to one H.P. suitable for D.C. supply or single phase (b) A.C. 3 phase, 50 cycles, squirrel cage motors up to 30 H.P. conforming to details of construction and design as given below and slipring motors from 10 to 30 H.P. (i) Type-Standard / high torque (including loom motors) / smooth acceleration (ii) Voltage—220/220, 400/440 or 500/550 (iii) Spindle—horizontal or vertical (iv) Enclosure screen—protected/drip-proof totally enclosed (including fan cooled) (c) Motors of the types mentioned in (b) above, but from 31 H.P. to 50 H.P. (d) Other types of motors (e) Parts of motors  *** *** ** (f) Generators of the types not covered by O.G.L. (g) Generating sets of types not covered by O.G.L. (h) Parts of generators	100 Nil Nil 100 100% or 10% on imports of complete motors 100 100 100% or 10% on imports of complete generators
33 **	Pneumatic plants consisting of prime movers and auxiliary equipment including parts thereof and electric tools and parts thereof, excluding those licensed by the development officer, tools	100
33-A **	Industrial exhaust fans and blowers	100
33-B **	Compressors, air or gas, portable or stationary but not being imported as an integral part of any spray-painting or refrigerating or air-conditioning equipment or as component parts of any engine	100
34 **	Power-driven pumps and component parts thereof excluding trailer pumps:— (b) Centrifugal pumps and/or pumping sets— (1) With horizontal spindle— (i) having delivery outlet 6" dia and less (2) (ii) having delivery outlet above 6" diameter Centrifugal pumps, and/or pumping sets with vertical spindle	20 100 75
34 (b)		
34 (c)	Non-centrifugal pumps, and/or pumping sets	100
34 (d)	Spare parts of powerdriven pumps excluding trailer pumps	100% or 10% on the basis of imports of complete powerdriven pumps
35 **	Manually operated pumps and component parts excluding stirrup pumps:— (a) Petrol and oil pumps and parts thereof (b) Other types of hand pumps (c) Parts	5) Nil 50
36 ***	The following articles of machinery not otherwise specified in this schedule when required for jute industry, hemp industry, tea industry, iron and steel production work, electric supply undertakings, and mines and quarries (1) Prime movers, boilers, locomotive engines and tenders for the same, portable engines (including fire engines) and other machines in which the prime mover is not separable from the operative parts (2) Machines and sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power, not being manual or animal labour or which before being brought into use require, to be fixed with reference to other moving parts (3) Apparatus and appliances not to be operated by manual or animal labour which are designed for use in an industrial system as parts indispensable for its operation and have been given for that purpose some special shape or quality which would not be essential for their use for any other purpose (4) Control gear (other than electric self-acting or otherwise) and transmission gear (other than electric) designed for use with any machinery above specified including driving chains, but excluding driving ropes not made of cotton and belting (5) Component parts as defined in import tariff item No. 72 (3) of machinery specified in clauses (1), (2), (3) and (4) above excluding those covered by serial No. 68 of part V of this schedule	100 100
36-B	The following hardware, iron mongery and tools, namely agricultural implements not otherwise specified and pruning knives (a) Pruning knives (b) Others	5) 5)
37 (1) **	The following textile machinery and apparatus by whatever power operated when required for jute and hemp textile industries, namely heads; head cords and head knitting needles; reeds and shuttles, warp and weft preparation machinery and looms; bobbins; dobbies; jacquard machines; jacquard harness linen cords; jacquard cards; punching plates for jacquard cards; warping mills; multiple box sleys; solid border sleys; tape sleys; swivel sleys; tape looms; head knitting machines; dobbie cards, lattices, and lags for dobbles; sizing machines; doubling machines; cone-winding machines; plano card cutting machines; harness building frames; card lacing frames; drawing and denting hooks; sewing-thread ball making machines; cumbl finishing machinery; hank boilers; mall eyes lingoes; take-up motions; temples and pickers; picking bands; picking sticks; printing machines:— (a) Jute bobbins (b) Pickers (c) Shuttles (d) Picking bands (e) Picking sticks (f) Other jute mill stores covered by this Serial No.	15 20 25 25 25 100
37 (2) ***	Component parts as defined in import tariff item No. 72 (3) of machinery specified in clause (1) above, excluding those covered by S. No. 68 of part V of this schedule	100% or 10% on imports of complete machines
38 *	Electric insulations including presspahn paper which fall under item No. 45 of the first schedule to the Indian tariff act 1934, but excluding ebonite rods, tubes and sheets	100
38-A *	(d) Fluorescent tubes (e) Motor car lamps (auto bulbs) (f) Other lamps	66 2/3 20 100





1	2	3
Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
5 ***	(2) Component parts as defined in Import tariff item No. 72 (3) of machinery specified in clause (1) above, excluding those covered by Serial No. 68 of part V of this schedule	100% or 10% on import of complete machines 125
5-A *	Machine cloth	
6 **	Knitting machines (and parts thereof excluding hosiery needles) to be worked by manual labour or which require for their operation less than one quarter of one brake horse power (a) Complete machines (b) Component parts	25 75 or 7 1/2 % of imports of complete machines
1) Detailed policy is given in appendix XL. 2) This will be licensed along with S. N. 6/111.		
PART IV		
8 *	Butter, cheese and ghee	66 2/3
9 *	Powdered milk containing not less than 18% cream intended for infant feeding	80
10 *	Milk condensed or preserved, including milk cream not otherwise specified	80
70 *	Confectionery including chocolate covertures in 1/2 lb. slabs	5
72 *	Cocoa and chocolate, other than confectionery	5
73 *	Biscuits and cakes	20
74 *	Milk foods for infants	80
76 *	Fruit juices, squashes, cordials and syrups, not otherwise specified	
76-A *	Juices, either individually or in mixture, of apricots, berries, grapes, pineapples, plums and prunes	
77 *	Tomatoes, potatoes, onions, and cauliflowers, canned or bottled	
77-A *	Fruits canned or bottled, not otherwise specified	
77-B *	Asparagus, canned	
77-C *	Vegetables canned or bottled, all sorts, other than tomatoes, potatoes, onions, and cauliflowers	30
77-D *	Canned fruits of the following description, namely:— Apricots, berries, grapes, plums and prunes, and fruit salads composed of not less than 80% in quantity and in value of the above named fruits	
77-E *	Pineapples, canned	
78 *	Canned or bottled provisions, not otherwise specified	
80 *	All sorts of food, not otherwise specified:— (a) Powdered milk and milk food imported in bulk packing (b) Others	Nil 1) Nil
81 *	All sorts of drink, not otherwise specified:— (a) Mineral water and thermal mud (b) Others	100 Nil
82 *	Ale, beer, porter, cider and other fermented liquors	40
83 *	Wines	40
84 *	Brandy, gin and whisky	40
85 *	Spirits, excluding essences containing spirit used for the manufacture of beverages, not otherwise specified in this schedule	40
87 *	Drugs and medicines containing spirit	2)
88 **	Perfumed spirit	10
93 *	Tobacco manufactured, not otherwise specified	100
94 *	Cigars	100
95 *	Cigarettes	10
100 *	Cement, not otherwise specified	L.L.
101	Portland cement, excluding white portland	3)
109 *	Drugs, medicines, all sorts, not otherwise specified in this schedule	4)
111 *	Saccharine (except in tablets and such other substances as the central government may, by notification in the official gazette, declare to be of a like nature or use to saccharine	15 5)
112	Saccharine tablets.	
113	Alkaloids of opium and their derivatives	Nil
114 *	Alkaloids extracted from cinchona bark and their salts as such or in combination with pentamidine phosphate	5
115 *	Toilet requisites, not otherwise specified:— (a) Sanitary towels (c) Other toilet requisites N.O.S.	100 30
117 **	Cinematograph films, exposed	100
123 **	Printer's ink	50
124 *	Lead pencils	50
125 *	Slate pencils	5
130 *	Essential oils, synthetic	60
132 *	Perfumery, not otherwise specified (a) Resinoids (d) Others	L.L. 25
133	Soap, not otherwise specified	Nil
134 *	Soap, toilet	10
135 *	Soap, household and laundry	10
136 *	Polishes and compositions excluding valve grinding pastes and compounds, belt cement and belt dressing:— (a) Leather polish (b) Metal polish (c) Car polish (d) Electro-plating polish and compositions (e) Other polishes and compositions	10 25 33 1/2 25 20
138 *	Glue, not otherwise specified excluding belt dressing	10
139 *	Glue, clarified liquid	10
140 *	Fire works specially prepared as danger or distress lights for the use of ships	100
141 *	Fireworks, not otherwise specified	12 1/2
142	Matches, undipped splints and vencers	Nil
146 *	The following leather manufactures, namely:— Saddlery, harness, trunks, and bags	20
147 *	Leather cloth including artificial leather	10

1	2	3
Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
148 *	Manufactures of leather not otherwise specified:— (a) Leather boards (b) Others	10 20
152 *	Furniture and cabinet ware not otherwise specified, excluding moulding	Nil 6)
153 *	Aluminium tea chest linings	10
156 *	Writing paper:— (a) Writing paper other than note paper, writing pads and envelopes (b) Note paper	50 10
157 *	Printing paper excluding poster and stereo and all coated papers, but including art paper, all sorts, which contain no mechanical wood pulp or in which the mechanical wood pulp amounts to less than 70% of the fibre content	50
158 *	Printing paper, all sorts, not otherwise specified which contain mechanical wood pulp amounting to not less than 70% of the fibre content, excluding white printing paper which weighs not less than 10 grammes per square metre	
159 *	Paper, including poster and stereo and all coated papers except art papers, all sorts not otherwise specified excluding cigarette paper and packing and wrapping paper	40
160 *	Packing and wrapping paper	75
166 *	Duplicating stencils	50
167	(i) Fountain pens (ii) Parts of fountain pens	15 10
168 *	Articles made of paper and papier mache, stationery including drawing and copy books, labels, advertising circulars, sheet or card almanacs and calendars, christmas, easter and other cards, including cards in booklet forms; including also waste paper but excluding steel pens, duplicating stencils, fountain pens and parts thereof, presspahn paper, rubber bands, erasers and stamps and rubber hand rollers for cyclostyling and paper and stationery otherwise specified (a) Printed advertising material supplied free of charge (b) Printed advertising material not supplied free of charge (c) Others	7) 7) 40
171 *	Prints engravings and pictures (including photographs and picture post cards) on paper or cardboards	100
175 *	Silk yarn including thrown silk warp and yarn spun from waste or noils but excluding sewing thread:— (a) Thrown silk yarn including organizing tram (i.e. warp and weft yarns respectively) but excluding sewing thread (b) Yarn spun from silk waste, excluding sewing thread (c) Yarn spun from noils, excluding sewing thread	Nil 40 Nil
176	Silk sewing thread	Nil
177 *	Artificial silk yarn and thread	25 5)
178 **	Hand knitting wool	75
179 *	Cotton thread other than sewing thread	100
180 *	Cotton twist and yarn:— (a) Cotton yarn of 80 counts and above (b) Others	75 Nil
181 *	Cotton sewing thread	75
182 *	Cotton darning thread	75
183	Twist and yarn of flax or jute	Nil
184	Fabrics not otherwise specified, containing more than 90% of silk, including such fabrics embroidered with artificial silk	Nil
185 *	Fabrics not otherwise specified containing more than 90% of artificial silk	10
186 **	Khaki, air blue barathia and other woollen fabrics not otherwise specified suitable for making uniforms and containing more than 90% of wool, excluding felt and fabrics made of shoddy or waste wool	25
187 **	Woollen fabrics, not otherwise specified, including shawl cloth containing more than 90% of wool excluding felt and fabrics made of shoddy and waste wool, and fabrics, specified in serial No. 186 of this part of this schedule	
188 *	Cotton fabrics, not otherwise specified containing more than 90% cotton:— (a) Grey piecegoods (excluding bordered grey chadars, dhoties, saris and scarves) (b) Printed piecegoods and printed fabrics (c) Cotton piecegoods and fabrics not otherwise specified	L.L.
189 *	Fabrics, not otherwise specified containing more than 10% and not more than 90% silk	20
190 *	Fabrics not otherwise specified, containing not more than 10% silk but more than 10% and not more than 90% artificial silk	10
191 **	Kbaki, air blue, barathia and other fabrics, not otherwise specified, suitable for making uniforms and containing not more than 10% silk or 10% artificial silk, but containing more than 10% but not more than 90% wool	
192 **	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10% silk or 10% artificial silk but containing more than 10% but not more than 90% wool, excluding fabrics specified in S. No. 191 of this part of this schedule	25
193 *	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10% silk or 10% artificial silk or 10% wool but containing more than 50% and not more than 90% cotton	L.L.
194 *	Fabrics, not otherwise specified containing not more than 10% silk or 10% artificial or 10% wool or 50% cotton	L.L.
195 *	The following cotton, fabrics namely:—Sateens including Italians of sateen weave, velvets and velveteens and embroidered allovers:— (a) Italian of sateen weave (b) Velvets and velveteens (c) Others	L.L. L.L. L.L.
196 *	Fabrics containing gold or silver thread	5
197 *	Textile manufactures, the following articles when made wholly or mainly of any of the fabrics specified in item No. 48 (3) (b) of the first schedule to the Indian tariff act, 1934:—Bed sheets, bed spreads, holstercases, counterpanes, table cloths, tray cloths, bed covers, table covers, dusters, glass cloths, handkerchiefs, napkins, pillow cases, pillow slips, scarves, shirts, shawls, cotton socks, towels, umbrella coverings	5
198 *	Textile manufactures, being the articles specified in serial No. 197 of this part of this schedule, but being made wholly or mainly of fabrics, specified in item No. 48 (3) (c) of the first schedule to the Indian tariff act, 1934	5
199 *	Textile manufactures, being the articles specified in serial No. 197 of this part of this schedule, but being made wholly or mainly of any of the fabrics specified in items Nos. 48, 48 (1), 48 (3) (a), 48 (4), 48 (5), 48 (7), 48 (9) or 48 (10) of the first schedule to the Indian tariff act, 1934	5

1	2	3	1	2	3
Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
200 *	Fents, being bona fide remnants of piecegoods, or other fabrics of material liable to duty under item No. 48 (3) of the first schedule to the Indian tariff act, 1934, not exceeding 4 yards in length	5	289 **	Wireless instruments and apparatus including wireless transmission apparatus, etc.	7
201 *	Fents, being bona fide remnants of piecegoods or other fabrics of material liable to duty under item Nos. 48, 48 (1), 48 (4), or 48 (5) of the first schedule to the Indian tariff act, 1934, not exceeding 2 1/2 yards in length	5	290 **	Component parts of wireless reception instruments and apparatus, including all electric valves, amplifiers and loudspeakers which are not specially designed for purposes other than wireless reception or are not original parts of and imported along with instruments or apparatus so designed but excluding those mentioned in part II of the schedule	40% or 13% on imports of complete radios
202 *	Fents, being bona fide remnants of piecegoods, or other fabrics of materials other than those specified in serial Nos. 200 and 201 of this part of this schedule not exceeding 4 yards in length	5	294 *	Motor cycles and motor scooters:—	
203 *	Ribbons	5	(i) Motor cycles and scooters	50	
204 **	Blankets, and rugs (other than floor rugs), excluding blankets and rugs made wholly or mainly from artificial silk	25	(ii) Auto-attachments	30% on the basis of imports of motor cycles and scooters	
205 *	Woollen carpets, floor rugs, ruffle cloth, sbawls and lohis	5	300 *	Cycles (other than motor cycles) imported entire or in sections	40
206 *	Manufactures of wool, not otherwise specified including felt but excluding those specified in serial No. 205 of this part of this schedule	20	301 *	Parts and accessories of cycles (other than motor cycles) excluding rubber tyres and tubes but including iron and steel bolts and nuts adapted for use on cycles and also mild steel tubes for cycles frames in lengths cut to sizes and screwed, e.g., steering tubes	15
211 *	Oil cloth and floor cloth	25	303 *	Photographic negatives and printing paper, excluding X-Ray films	L.L.
214 *	Socks and stockings made wholly or mainly from silk or artificial silk	33 1/2	305	Photographic instruments, apparatus and appliances, other than cinema, all sorts, not otherwise specified	L.L.
215 **	Woollen hosiery and woollen knitted apparel, that is to say, all hosiery and knitted apparel containing not less than 15% of wool by weight	50	307 *	Artificial teeth	100
216 *	Cotton knitted apparel, including apparel made of cotton interlocking material, cotton undervests, knitted or woven and cotton socks and stockings	5	308 **	Clocks and watches and parts thereof:—	
217	Cotton knitted fabrics	Nil	(a) Clocks (other than time pieces) e.g. wall clocks with or without pendulum, mantle clocks, marine clocks, electric clocks, etc.	20	
218 *	Lace and embroidery	5	(b) Parts of clocks	40	
221 *	Water proofed clothings	10	(c) Time pieces i.e., one day alarm clocks and parts thereof	50	
222 *	Harberdashery, millinery and drapery	50	(d) Watches and parts thereof	100 <sup>9)</sup>	
223 *	Apparel and hosiery not otherwise specified	50	309 *	Talking machines and parts thereof and records for talking machines	
228 *	Boots and shoes, not being second-hand, other than those containing rubber	L.L.	(a) Complete gramophones	10	
229	Uppers for boots and shoes unless entirely made of leather	Nil	(b) Gramophone needles	50	
230 *	Hats, caps, bonnets and hatters' ware, not otherwise specified	15	(c) The following parts, namely:—	100	
231 *	Fittings for umbrellas, parasols and sun-shades:—		(1) Gramophone motors and parts		
(a) Umbrella ribs	30	(2) Sound boxes and parts			
(b) Others	10	(3) Automatic brakes and parts			
232 *	Parasols and sunshades	100	(d) The following parts namely:—	100	
233 *	Umbrellas	12 1/2	Record changers		
243 **	Domestic earthenware china and porcelain, the following:—		Record players	100	
Tea cups, coffee cups, saucers for use with tea cups or coffee cups, tea pots, sugar-bowls, jugs, having a capacity of over 10 ozs. and plates over 5 1/2 inches diameter	30	(e) Long playing records, records for learning languages and records of high artistic or educational value	10 <sup>10)</sup>		
245 *	Glass tableware excluding glass tumblers	15	310 **	Musical instruments and parts thereof, all sorts, not otherwise specified	100
247 *	Glass bottles and phials:—		321 *	Paint and varnish brushes	50
(a) Feeding bottles	40	322 *	(a) Toilet brushes other than tooth brushes	30	
(b) Aerated water bottles—Codd type only	10	(b) Tooth brushes	10		
(c) Others	Nil	323 *	Brooms	10	
256 *	Silver plate and silver manufactures, all sorts, not otherwise specified	10	324 *	Brushes, all sorts, excluding paint and varnish brushes, toilet brushes and brooms:—	
257 *	Silver thread and wire (including so-called gold thread and wire mainly made of silver) and silver leaf including also imitation gold and silver thread and wire, lametta and metallic spangles and articles of like nature, of what ever metal made	10	(a) Artists' brushes	100	
258 *	Goldplate, gold leaf and gold manufactures, all sorts, not otherwise specified	10	(b) Others	20	
259 *	Gold or gold plated pen nibs	25	325 *	Toys, games, playing cards and requisites for games and sport bird shots, toy cannons, air guns and air pistols for the time being excluded in any part of India from the operation of all the prohibition and directions contained in the Indian arms act, 1878, and bows and arrows, excluding rubber-balls, football-bladders, balloons and toys	
260 *	Articles, other than cutlery and surgical instruments plated with gold or silver	50	(c) Educational toys	L.L.	
261 *	Cutlery plated with gold or silver	50	(d) Golf balls	L.L.	
262 *	Jewellery and jewels	10	(e) (i) Billiard accessories including billiard cushions, cloth, cues, chalk and tips	L.L.	
267 *	Domestic hardware and stoves made of aluminium:—		(ii) Golf clubs	L.L.	
(a) Domestic hardware	10	(iv) Steel fishing rods	L.L.		
(b) Stoves and parts thereof	20	(v) Skulling exercisers (rowing machines)	L.L.		
268 *	Domestic hardware and stoves not made of aluminium:—		(vi) Rackets for tennis, badminton and squash, provided the c.l.f. value of each without guts is not below Sb, 32, Sh. 22 and Sh. 22 respectively	75	
(a) Domestic hardware	50	(f) Playing cards	25		
(b) Stoves and parts thereof	20	(g) Others	15		
270	Garden tools, other than pruning knives	Nil	326 *	Buttons, metal, including buttons steel and cufflinks made of metals other than gold and silver	5
271 *	Metal lamps and parts of lamps made of aluminium	33 1/2	327 *	Smoker's requisites made of aluminium	L.L.
272 *	Metal lamps and parts of lamps not made of aluminium	33 1/2	328 *	Smoker's requisites—Pipes	L.L.
274 *	Zip fasteners	50	329 *	Smoker's requisites excluding those made of aluminium, tobacco, matches and pipes:—	
275 *	(a) Hardware, iron mongery and tools, all sorts, not otherwise specified in this schedule, excluding machine tools and agricultural implements	60	(a) Cigarettes paper in booklet form	L.L.	
277 *	Safety razor blades	30	(b) Others	30	
278 *	Cutlery all sorts not otherwise specified, excluding safety razor blades	33 1/2	336 *	Buttons, other than metal	5
280 *	Printing type	25	338	Leather, artificial manufactures of	Nil
281 *	The following printing materials namely:—leads, brass rules, wooden and metal coins, shooting sticks and galleys and metal furniture	60	339 *	Synthetic stones	100
284 *	Domestic refrigerators:—		340 *	Zip fasteners with celluloid teeth	100
(a) Complete	60				
(b) Parts thereof	100% or 10% of complete domestic refrigerators				
285	Typewriter ribbons	Nil			
286 **	Typewriters and parts thereof, excluding typewriter ribbons:—				
(a) Complete	75				
(b) Parts thereof, excluding typewriter ribbons	75				
	or 10% on the basis of imports of complete typewriters				
287 *	Domestic sewing machines, complete	20			
288 *	(a) Parts of sewing machines, whether domestic or industrial excluding sewing machines and parts thereof, which are worked by power and require for their operation not less than one quarter horse power	15% on the basis of imports of complete machines or 15% on the basis of imports of parts			
(b) Needles for all types of sewing machines	100				

1) Actual users' applications will be considered only from firms having approved packing facilities.

2) The detailed licensing policy is given in appendix XIX.

3) Imports will be canalised on a basis to be announced later.

4) The detailed licensing policy is given in appendix XIX.

5) Quota will be calculated on the basis of imports of articles falling under S. Nos. 111 and 112 but licences will not be valid for the import of Saccharin tablets

6) Applications will be dealt with on an ad hoc basis.

7) Applications will be considered ad hoc.

8) Licences will not be valid for import of:—

(i) Double yarn

(ii) Fourth quality yarn

(iii) Yarn of deniers between 101 to 119, 121 to 149 and 151 to 160, all inclusive

(iv) Art silk thread

(b) Upto 5% of the face value of quota licences can be utilised for the import of acetate yarn of 120 and 150 deniers.

9) (i) Licences will not be valid for import of watch cases whose c.l.f. price is less than Rs. 24 per dozen.

(ii) Upto 1% of the face value of licences granted under this sub-serial number can be utilised for the import of any of the following:—

(a) Watch making and repairing tools.

(b) Luminous paint for watch dials.

(iii) Upto 2% of the face value of licences granted under this sub serial number can be utilised for the import of watch oil.

10) Applications will be considered ad hoc.

1	2	3	1	2	3
Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Part and S. No. of I.T.C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
PART V					
5	Chromosol S.F. chromaline and other chrome compounds used for dyeing or tanning (excluding barium lead and zinc chromates)	Nil	65 ***	The following articles of machinery not otherwise specified in this schedule except when required for the textile industries, tea industry, iron and steel production works, electric supply undertakings, mines and quarries:—	
12 *	(a) Farinaceous and patent foods, canned or bottled, excluding milk foods for infants and also excluding breakfast foods (wheat flakes, corn flakes, processed oats and shredded wheat) and pearl barley	L.L.		(1) Prime movers, boilers, locomotive engines and tenders for the same, portable engines (including fire engines) and other engines in which the prime mover is not separable from the operative parts	
	(b) Breakfast foods (such as wheat flakes, corn flakes, processed oats and shredded wheat) and pearl barley	20		(2) Machines and sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power not being manual or animal labour or which being brought into use require to be fixed with reference to other moving parts	
13	Essences containing spirit used for the manufacture of beverages	75		(3) Apparatus and appliances, not to be operated by manual or animal labour which are designed for use in an industrial system as parts indispensable for its operation and have been given for that purpose some special shape or quality which would not be essential for their use for any other purpose	
22	Chemicals not falling under any other Serial No. of this schedule:—			(4) Control gear (other than electric), self-acting or otherwise and transmission gear (other than electric) designed for use with any of the machinery specified above including driving chains, but excluding driving ropes not made of cotton and belting	
	(a) Caustic soda	1)		(i) Boot and shoe manufacturing machinery	L.L.
	(b) Other chemicals	2)		(v) Refrigeration and air-conditioning machinery other than domestic refrigerators:—	
23	Bleaching paste and bleaching powder	40		(a) Air-conditioners (unit type or packaged type)	50
26	Soda ash, including calcined natural soda and manufactured sesquicarbonates	2)		(b) Other types	100
27	Heavy chemicals, the following, namely magnesium chloride	4)	65	(5) Component parts, as defined in item No. 72 (3) of the first schedule to the Indian tariff Act, 1934, of machinery specified in clauses (1), (2), (3) and (4) above, but excluding those which are covered by Serial No. 68 of this part of this schedule.	
28	The following chemicals, namely:—		65 **	(6) Machines or parts of machines to be worked by manual or animal labour, not otherwise specified and any machines (except such as are designed to be used exclusively in industrial processes) which require for their operation less than one quarter of one brake horse power excluding typewriters and sewing machines and parts thereof, and also excluding those machines and/or parts thereof which are included in appendix XXXV	
	(a) Alum (ammonia alum, potash alum and soda alum)	4)		(a) Office machines and parts thereof:	
	(b) Magnesium sulphate or hydrated magnesium sulphate	4)		(i) Hand model type duplicators (both hand-feed and self-feed type)	Nil 7)
29	The following chemicals namely, cadmium sulphide, cobalt oxide, liquid gold for glass-making, selenium and uranium oxide	4)	***	(ii) Duplicators, power driven	50
	(b) Others	4)	66	Automatic blackout control switches	Nil
30	Potassium bichromate, sodium bichromate and chromic acid	4)	67 (1)	(i) Printing and lithographic material, namely presses, lithographic plates, composing sticks, chases, imposing tables, lithographic stones, stereoblocks, wood blocks, half-tone blocks, electrotypes, process blocks, roller moulds, roller frames and stocks, roller composition, lithographic nap rollers, standing screw and hot presses, perforating machines, gold blocking presses, galley presses, proof press, arming presses, copper plate printing presses, rolling presses, die stamping presses, ruling machines, ruling-pen-making machines, lead cutters, rule cutters, slug cutters, type-casting machines, type-setting and casting machines, paper in rolls with side perforations to be used after further perforation for type-casting, rule-bending machines, rule-mitering machines, bronzing machines, stereotyping apparatus, paper-folding machines, paging machines, litho nibs, hone stone pencils, natural or artificial sponges adapted for lithographic use, correcting pencils, bitumen powder, but excluding ink and paper and sets of mats when imported as advertising material in connection with exposed film and also excluding treadle printing presses	
31	The following chemicals, drugs and medicines, namely:—	4)	**	(ii) Treadle printing presses	50
	Acetic, carbolic, citric, hydrochloric, nitric, oxalic, sulphuric, tartaric, and any other acids excluding chromic acids, anhydrous ammonia, naphthalene, potassium chlorate, potassium cyanide and other potassium compounds, bicarbonate of soda, borax, sodium cyanide, sodium silicate, arsenic, calcium carbide, glycerine lead, magnesium and zinc compounds, not otherwise specified, aloes, asafoetida, cocaine, sarsaparilla and storax		69-A **	Hosiery needles for hosiery machinery and knitting machines whether operated by manual labour or mechanical power	100
33	Aluminium powder and paint:—	Nil	70 ***	All types of lifts and elevators (including passengers and goods) component parts and accessories thereof	
	(a) Aluminium powder and paste	Nil		(i) Complete lifts	100
	(b) Aluminium paint	Nil		(ii) Parts of lifts	100 on imports of parts or 10 on imports of complete lifts
34 *	Paints, colours and painters' materials, all sorts, not otherwise specified, including paints, solution and compositions containing dangerous petroleum within the meaning of the Indian petroleum act, 1934, but excluding aluminium powder and paint, and sand papers and glass papers		71 *	Stirrup pump and trailer pumps	
35 *	Paints, colours and painters' materials, the following:—			(a) Stirrup pumps	Nil
	(a) Red lead, genuine dry, genuine moist and reduced moist			(b) Trailer pumps	L.L.
	(b) White lead, genuine dry		73 *	Water lifts, sugar mills, sugar centrifuges, sugar pugmills, oilpresses and parts thereof when constructed so that they can be worked by manual or animal power and pans for boiling sugar cane juice:—	
	(c) Zinc white, genuine dry			(a) Sugar juice boiling pans	75
	(d) Paints, other sorts, coloured moist			(b) Others	Nil
36 *	Paints, colours and painters' materials, the following, namely:—		74 ***	The following agricultural implements, namely, winnowers, threshers, mowing and reaping machines, binding machines, elevators, seed and corn crushers, chaff cutters, root cutters, ensilage cutters, horse and bullock gear ploughs, cultivators, scarifiers, harrows, clod crushers, seed drills, hayteeders, hay presses, potato-diggers, latex spouts spraying machines, powder blowers, white-ant exterminating machines, pest pullers, broadcast seeders, corn pickers, corn shellers, culti-packers, drag scrapers, stalk cutters, buskers and shredders, potato planters, lime sowers, manure spreaders, listers, soil graders and rakes, also agricultural tractors, also component parts of these implements, machines or tractors, provided that they can be readily fitted into their proper places in the implements, machines or tractors for which they are imported and that they cannot ordinarily be used for purposes unconnected with agriculture	
	(a) Red lead, reduced dry			(i) Wheeled and crawler tractors up to and including 50 draw bar horse powers	100
	(b) White lead, genuine moist and reduced dry or moist			(ii) Rotary hoes and rotary tillers	100
	(c) Zinc white, genuine moist			(iii) Spare parts for agricultural tractors and for tractor-drawn agricultural implements	100
	(d) Zinc white, reduced, dry or moist			(vi) Parts of power driven agricultural machinery	15
37 *	The following paints, colours and painters' material, namely: barytes, turpentine, turpentine substitute, and varnish not containing dangerous petroleum within the meaning of the Indian petroleum act, 1934:—			(vii) Chaff cutters other than power driven	Nil
	(a) Harmless food colours	L.L.		(viii) Sugar cane crushers	Nil
	(c) Pigment water finishes and stains for leather and shoes	25		(ix) Ploughs, plough shears and cultivators	5)
	(d) Raw materials for paints specified elsewhere	20		(x) Sprayers (other than power-driven) and parts	30
40 *	Manures, all sorts, including animal bones and the following chemical manures:—			(xi) Dusters (other than power-driven) and parts	30
	Basic slag, nitrate of ammonia, nitrate of soda, muriate of potash, sulphate of ammonia, sulphate of potash, kainite salts, carbolime, urea, nitrate of lime, calcium cyanamide, ammonium phosphates, mineral phosphates, mineral superphosphates			(xii) Chaff cutter knives	60
	(b) Sodium nitrate	5)		(xiii) Manual or animal-driven agricultural machinery and parts thereof, not otherwise specified	100
	(c) (i) Muriate of potash	125			
	(e) Other nitrogenous fertilisers	Nil			
	(f) Others	Nil			
41 **	Rubber tyres and tubes and other manufactures of rubber, not otherwise specified, including ebonite rods, tubes and sheets but excluding apparel and boots and shoes:—				
	(i) (a) Rubber pressure and vacuum tubing (for laboratory use) and vaccine caps	50			
	(ii) Giant motor, motor cycle, bicycle tyres and tubes and flaps and solid tyres, but excluding tractor and off-the-road tyres and tubes	100			
	(iii) Tractor, and off-the-road tyres, tubes and flaps, excluding other types of tyres and tubes and flaps specified elsewhere	L.L.			
45-A *	Paste board, mill board, card board and straw board, all sorts	15			
46 *	Rubber bands, erasers and stamps and rubber hand rollers for cyclostyling:—				
	(a) Rubber erasers	5			
	(b) Others	Nil			
48 *	Woolen yarn, not otherwise specified	10			
49 *	Woolen yarn or weaving and knitting wool, excluding hand-knitting wool	10			
52 *	Apparel containing rubber	Nil 6)			
53 *	Silk or artificial silk goods used or required for medical purposes, namely, silk or artificial silk ligatures, elastic silk or artificial silk, hosiery, elbow pieces, thigh pieces, kneecaps, leggings, socks, anklets, stockings, suspensory bandages, silk or artificial silk, abdominal belts, silk or artificial silk, web catheter tubes and oiled silk or artificial silk	75			
57 *	Boots and shoes containing rubber	L.L.			
61 *	Diamonds unset and imported uncut, excluding bort and industrial diamonds	60			
63 *	The following articles of builders' hardware, hinges, locks and bolts:—				
	(a) Door locks (not padlocks)	25			
	(b) Suitcase locks	25			
	(c) Hinges	15			
	(d) Others	Nil			

1 Part and S. No. of I.T.C. Schedule	2 Description	3 Policy for Established Importers %
76 **	(a) Industrial sewing machines excluding sewing machines and parts thereof which are worked by power and require for their operation not less than one quarter horse power (b) Industrial sewing machines and parts thereof which are worked by power and require for their operation not less than ¼ H.P.	100 100
78 **	Electrical instruments, apparatus and appliances and accessories thereof, not otherwise specified in this schedule, excluding telegraphic and telephonic (i) Hearing-aids and parts thereof (ii) Electric cooking ranges (iii) Others	L.L. 100 40
82 **	Tramcars and component parts and accessories thereof excluding articles specified in part I of this schedule	9)
92 **	Instruments, apparatus and appliances, other than electrical including cinematographic but excluding articles otherwise specified in this schedule (a) Water meters (c) Weighing machines and parts thereof (f) Geometry boxes and components thereof (g) Surveying and mathematical instruments, the following, namely:— (l) (a) Reversible level complete with stand (b) Dumpy level complete with stand (c) Indian pattern level complete with stand (2) (a) Slide rules (b) Prismatic compasses (c) Clinometer and other magnetic compasses (d) Drafting machines (e) Plane-table equipment—ordinary and tachometric (f) Theodolites (3) Others (i) Fire extinguishers (j) Fire-fighting equipment other than fire extinguishers, fire-fighting hose and ladders (only such of those articles as are classified as instruments and apparatus under this S. No. will be included) (k) Pressure gauges (m) Micro eardrum hearing-aids (n) Others	80 100 Nil 15 25 50 20 L.L. L.L. L.L. 40
93 *	Optical, scientific, philosophical and surgical instruments, apparatus and appliances not made of rubber	
94 *	Optical, scientific, philosophical and surgical instruments, apparatus and appliances made of rubber:— (a) (i) Goggles, sun-glasses, glare glasses (ii) Plastic frames including sides and fronts thereof when imported separately and spectacles with plastic frames (iii) Lenses including bifocal blanks (iv) Rough blanks other than bifocal blanks (b) Metallic frames including sides and fronts thereof when imported separately, and spectacles with metallic frames (c) Other optical instruments, apparatus and appliances, etc. (other than articles covered by O.G.L.) (d) Scientific and surgical instruments made of rubber and/or made of glass including scientific glassware (f) Scientific instruments, apparatus and appliances not made mainly of rubber and also not made mainly of glass (g) Microscopes and accessories Microscope slides and cover glasses Brinell's microscopes (h) Laboratory balances and weights (i) Clinical thermometers	20 1/2 33 1/2 20 L.L. 40 50 40 100 75 40 80 25
97 *	Artificial horn manufactured from rennet casein	11)
100	Celluloid	100
101	Cellulose acetate sheets and moulding powder	L.L.
101-A	Cellulose acetate butyrate	33 1/2
112	Phenol formaldehyde resinous sheets, tubes, rods and other materials	L.L.
113	Acrylic plastic moulding powder, sheets, rods and tubes	50
113-A	Polyvinyl chloride sheets (unsupported)	66 2/3
113-C	Polystyrene	L.L.
113-F	Polyvinylidene chloride	L.L.
113-G	Polyvinyl formal	100
113-I	P.V.C. composition including moulding powder	100
114	Pyrotechnic aluminium	50
122	All articles not otherwise specified in the schedule:— (i) Plastic materials not otherwise specified (v) Vulcanised fibre suitcases trunks and bags n.o.s. (viii) Snap fasteners (xii) Cellulose adhesive tape (xv) Staple fibre (xvi) Synthetic glue	Nil 10 50 100 Nil 1/2 50

- 1) Import will be canalised through an agency approved by govt.
- 2) The detailed licensing policy for other chemicals is given in appendix XXXVIII.
- 3) Imports of light soda ash will be canalised through an agency approved by govt.
- 4) Detailed policy is given in appendix XXVIII.
- 5) Applications will be considered ad hoc.
- 6) Applications for import of this item will be considered ad hoc.
- 7) Applications for the import of spare parts of hand duplicators of imported makes will be considered ad hoc.
- 8) Applications for special types of ploughs and plough shears and cultivators which are not being manufactured in the country will be considered ad hoc.
- 9) Licences are issued to tramway companies.
- 10) Not more than 10% of the face value of the licence or Rs. 500, whichever is higher, can be utilised for the import of goggles, sun-glasses and glare glasses, whose c.i.f. price is Rs. 24/- or less per dozen.
- 11) Policy is given against Serial No. 101-D of part V.
- 12) Applications will be considered ad hoc, in consultation with the textile commissioner, Bombay.

PART VI

\*\*\* Machine tools

1) Detailed policy is given in appendix XI of this book.

Allgemeine Wegleitung für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Die Schweizerische Verrechnungstelle teilt mit:

Folgende Länderblätter zur Allgemeinen Wegleitung (Formular Nr. 55) sind in neuer, veränderter Auflage erschienen:

Aegypten	Norwegen
Argentinien	Oesterreich
Finnland	Schweden
Niederlande	Spanien

Diese Länderblätter können kostenlos bei der Materialverwaltung der Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Zürich, bezogen werden. 179. 2. 8. 56.

Directives générales concernant le service réglementé des paiements avec l'étranger

L'Office suisse de compensation communique:

Les annexes aux directives générales (formule N° 55 a), relatives aux pays suivants, viennent d'être mises à jour:

Argentine	Finnlande
Autriche	Norvège
Egypte	Pays-Bas
Espagne	Suède

Elles peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'Office suisse de compensation, service du matériel, Börsenstrasse 26, Zürich. 179. 2. 8. 56.

Aegypten — Einfuhrkontingentierung

Laut einer kürzlichen Mitteilung der ägyptischen Regierung werden Bewilligungen für die Einfuhr von Waren im 3. Quartal auf der gleichen Basis wie im 1. Halbjahr 1956 erteilt (vgl. SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1956). Jeder Importeur hat demzufolge Anspruch auf die Zuteilung einer Quote von 20 % des Durchschnittswertes seiner Importe in den Jahren 1954 und 1955. Für die Erteilung von Einfuhrbewilligungen an neue Importeure wird wiederum eine besondere Reserve bereitgestellt. Es werden weiterhin keine Lizenzen für Automobile, Radioapparate, Kühlschränke, Waschmaschinen und Warmwasserheizapparate erteilt. Waren, die in Aegypten hergestellt werden wie Baumwollgewebe, Glaswaren, Seife, gewisse Papiersorten, Schuhe und Gummireifen werden nur insoweit zur Einfuhr zugelassen, als der Bedarf nicht durch die Inlandproduktion gedeckt wird. 179. 2. 8. 56.

Egypte — Contingement des importations

Selon une récente communication du Gouvernement égyptien, des permis d'importation de marchandises seront accordés pendant le troisième trimestre de cette année sur la même base que durant les six premiers mois (cf. FOSC. N° 98, du 27 avril 1956). Chaque importateur a donc droit à une attribution de contingent s'élevant à 20 % de la valeur moyenne de ses importations des années 1954 et 1955. Cette fois encore, une réserve spéciale a été prévue pour l'octroi de permis à de nouveaux importateurs. Il n'est toujours pas accordé de permis d'importation pour les automobiles, appareils de radio, frigorifiques, machines à laver et les chauffe-eau. Les marchandises que l'Egypte produit elle-même, telles que des tissus de coton, articles de verre, savon, certaines sortes de papier, chaussures et pneus ne peuvent être importées que dans la mesure où la production indigène n'arrive pas à couvrir les besoins. 179. 2. 8. 56.

Madagascar — Réglementation de l'exportation

Le «Journal Officiel de Madagascar et Dépendances» du 16 juin 1956 a publié l'arrêté (N° 1328 SE-PRO) du 14 du même mois fixant les conditions d'exportation des cafés verts de la campagne juin 1956 - mai 1957. Des dispositions de cet arrêté il appert que les exportations de cafés verts demeurent soumises à Madagascar au régime de la licence préalable. Il est précisé en outre que l'autorisation de sortie est délivrée par le directeur des services économiques et, dans les cas urgents, par le chef du district où se trouve le port d'embarquement. 179. 2. 8. 56.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 31. 7. 56.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen	
		Changements	Fr.
Goldbestand — Encaisse or.....	6 763 373 240.30	+	54 244 117.60
Devisen — Disponibilités à l'étranger:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	610 934 070.91		
andere — autres .....	64 862.76	+	6 448 047.70
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change .....	105 430 014.24		
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions	3 000 000.—	—	542 731.30
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement...	41 678 872.77	—	1 563 993.13
Wertschriften — Titres:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	5 081.25		
andere — autres .....	45 128 051.—		
Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse	25 045 658.02	+	12 753 980.35
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	31 750 093.77	+	3 169 709.27
Zusammen — Total	7 626 409 945.02		
Passiven — Passif			
Eigene Gelder — Fonds propres.....	48 000 000.—		
Notenumlauf — Billets en circulation .....	5 263 504 485.—	+	103 107 810.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 588 906 440.49		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue.....	556 213 755.20	—	28 082 107.47
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	169 785 264.33	—	516 572.04
Zusammen — Total	7 626 409 945.02		

Diskontsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuß 2 1/2 % seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avans. 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1936



**S.A. NAVI-FER A.G.**  
**BASEL**  
**Rheinschiffahrt - Internat. Transporte**  
**Zuverlässige Bedienung**

Tel. (061) 22 97 37  
 Télégr.: NAVIFERSA  
 Telex: 62123

**Nie wieder Feuchtigkeitsschäden, denn**

Überall, wo Schimmel, Moder, Rost, Fäulnis an der Zerstörung von Sachwerten arbeiten, gebieten

**DEHUMYD**

**automatische Elektro-Entfeuchter**

dem Vernichtungswerk energisch Einhalt. Bitte berichten Sie uns, wenn Sie materielle oder gesundheitliche Feuchtigkeitsschäden feststellen. Wir zeigen Ihnen unverbindlich, wie rasch und sicher dem Übel auch in Ihrem Spezialfall entgegengeholfen werden kann. Unsere vollautomatisch erhaltenden Elektro-Entfeuchter entziehen der Luft bis zu 30 Liter Wasser in 24 Stunden! Das beweist nicht nur die hohe Leistungsfähigkeit dieser Apparate, sondern auch die Notwendigkeit, zur Erhaltung von Besitz und Gesundheit Feuchtigkeit wirksam zu bekämpfen.

**ANWENDUNGSGEBIETE:**  
 Neubauten, Wohnräume, Anstalten, Archive, Warenlager aller Art (Chemikalien, Papier, Eisen und Stahl, Textilwaren), Schalter- und Maschinenräume, Telephonzentralen, Laboratorien, Uhrenfabriken, Feinmechaniker-Werkstätten, Kellerräume usw.

Spezialmodelle für Entfeuchtung bei niedrigen Raumtemperaturen

Angebote, Prospekte und unverbindliche Vorführung durch **PRETEMA AG.**  
 Dreikönigsstrasse 49, Zürich 2, Telefon (051) 27 51 26 und 23 90 75

**DIACONAT MASCULIN DE LA SUISSE ROMANDE**

**Assemblée générale**  
 Dimanche, 2 septembre 1956, à 14 heures, à Bols-Soleil, route du Signal 25, Lansanne

Ordre du jour:  
 Rapports.  
 Nomination d'une commission des études.  
 Divers.

Le comité.

**Compagnie Coloniale du Angoche S.A., Glarus**

An der Generalversammlung vom 31. Juli 1956 wurde beschlossen, für das Geschäftsjahr 1955 folgende Dividende auszuschütten:

Fr. 5.— abzüglich 30% eidg. Steuer = Fr. 3.50 netto pro Aktie der Serie Nrn. 1—4060.  
 Fr. 10.— abzüglich 30% eidg. Steuer = Fr. 7.— netto pro Aktie der Serie Nrn. 4301—10420.

Die Auszahlung erfolgt gegen Coupon Nr. 10 ab 1. August 1956 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich 1

Glarus, den 31. Juli 1956. Der Verwaltungsrat.

**Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
 auf Donnerstag, den 20. September 1956, vormittags 11.15 Uhr, im Bahnhofbuffet, 1. Stock, in Aarau

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates. Abnahme der Jahresrechnung nach Antrag der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

**BEMERKUNGEN:**

- a) der Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich.
- b) Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom Montag, den 10. September 1956 hlnweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt (OR 696).
- c) Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 19. September 1956 bei unserer Direktion zu beziehen.

Aarau, den 23. Juli 1956. Im Namen des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. iur. Fritz Meyer.

**Warenumsatzsteuer**

(23. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzah- lungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Seit 1876 Erfahrung, Leistung, Qualität

**Blitzschnell kopiert mit Luxacopy**

Apparate in allen Grössen für Hand- oder Motorantrieb, Kombinationsgeräte, alle Papierarten in AGFA-Copyrapid und Gevaert-Gevaerocopy sowie Chemikalien und Zubehör lieferbar.

**A. MESSERLI ZÜRICH 2**

Fabrik techn. Papiere • Lavaterstr. 61 • Tel. (051) 27 12 33

**«DELPLATA» S.R.L. Buenos Aires**

Lavalle 1672 — 6° Etage — Bureau N° 33  
 Téléphone 40—8805  
 Adresse télégraphique: PLADEL

Désirent entrer en relations avec maisons suisses importantes pour vente de produits Argentins:  
 Produits alimentaires — Viandes et dérivés — Fruits secs, naturels et en boîtes — Tomates en boîtes — Farine de poisson — Riz — Hulle d'Olive pure — Fromages, Noix, etc. — Cuir et Maroquinerie en général — Tissus Triéots et couvertures — Articles Prophylactiques.

Nous garantissons prix, qualité et livraison par l'intermédiaire de Banques.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

**Aeschmann Friedrich**  
 geboren 5. März 1886, von Trachselwald, gewesener Möbelhändler, Bernstrasse 10, Burgdorf; verstorben am 22. Juli 1956.

Eingabefrist bis und mit 31. August 1956:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsjatthalteramt Burgdorf;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar E. Haldi, Lyssachstrasse 6, Burgdorf.

Burgdorf, 31. Juli 1956. Der Beauftragte: E. Haldi, Notar.

**Fils de bobinage**  
 stock important, ainsi que d'autres matières pour bobinage et un lot important

**d'aciers, fers, laiton**  
 en feuilles, profilés et tubes, aciers rapides, à liquider à bas prix.

Superelectric S. A., ch. de la Col-line 10, Lausanne, tél. 24 44 55

**Téléférique Château-d'Oex—La Braye**

Société anonyme en formation

**CONVOCAATION**

Messieurs les souscripteurs des actions de la société anonyme en formation «Téléférique Château-d'Oex—La Braye» sont convoqués en

**assemblée constitutive**  
 pour le 18 août 1956, à 17 heures, à la Grande salle de Château-d'Oex.

La feuille de présence sera établie dès 14 heures.

Ordre du jour:

- 1° Constitution du bureau de l'assemblée et constatations légales.
- 2° Constatation de la souscription et de la libération du capital social.
- 3° Adoption des statuts.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Communication spéciale: Le comité du Groupement d'étude propose de modifier l'article 20, première phrase, du projet de statuts en: «L'exercice social se termine le 31 décembre de chaque année, la première fois le 31 décembre 1957».

Château-d'Oex, le 2 août 1956. Le Groupement d'Etude.

Eine **ADDO-Rechenmaschine**  
 verkauft günstig  
 Bahnpostfach 2366  
 Zürich

**fz Bandseilen**

**FISCHER & CO. REINACH 6**

**Aktiendruck**  
 seit Jahren unsere Spezialität  
 Aschmann & Scheller AG.  
 Buchdruckerei zur Proschau  
 Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64